

پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!)

به روش کاملا تشریحی و متفاوت

غفاری - مدرس عربی (مبدع شیوه های جدید در جمع بندی عربی)



غفاری ۰۹۱۲۰۶۲۱۰۸۷

## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

روش تست زنی ترجمه (در جزوات آتی آورده میشود)

به سه چیز در اسم نگاه کن (۱) معرفه و نکره بودن اسم

(۲) جمع و مفرد بودن اسم

(۳) این اسم به چیزی چسبیده یا نه! اگر موصوف و صفت و یا مضاف و مضاف الیه

باشه یادت نره ترجمه هم همونطور میشه!!!

۲۶- ﴿ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ! ارجعي إلى ربك راضية مرضية ﴾:

(۱) ای نفس با اطمینان؛ بسوی پروردگار رجعت کن و راضی باش و مورد رضایت!

(۲) ای نفسی که مطمئن هستی؛ به نزد پروردگار خود با رضایت و رضایتمندی برگرد!

(۳) ای نفس مطمئن؛ بسوی خدای خویش باز گرد در حالیکه راضی هستی و مورد رضایت!

(۴) ای نفسی که اطمینان داری؛ به نزد خدای خود مراجعت کن در حالیکه رضایت داری و راضی هستی!

النفس معرفه است پس گزینه های ۲ و ۴ که نفسی ترجمه کرده غلط است

ضمیر که در ربک در گزینه ۱ ترجمه نشده پس گزینه ۳ صحیح است

۲۷- « أَبَاؤُنَا تَحْمَلُوا الْمَصَاعِبَ وَتَجَزَعُوا أَلَامًا كَثِيرَةً حَتَّى يَبْنُوا مَجْتَمَعًا سَالِمًا لِنَعِيشَ فِي رَاحَةٍ! »:

(۱) پدران ما مشکلات را تحمل کرده‌اند و رنجهای فراوان کشیده‌اند تا جامعه‌ای سالم برای زندگی راحت ما بسازند!

(۲) پدران ما مشکلات را تحمل کرده، دردهای فراوان را نوشیده‌اند تا این جامعه سالم را برای زندگی راحت ما بسازند!

(۳) پدران ما مشکلات را تحمل می‌کنند و رنج بسیار می‌برند تا جامعه‌ای سالم بسازند برای اینکه ما براحتی زندگی کنیم!

(۴) پدران ما مشکلات را تحمل کردند و دردهای بسیاری را نوشیدند تا اینکه جامعه‌ای سالم بسازند تا در راحتی زندگی کنیم!

تحملا ماضی است پس گزینه ۳ تحمل می کنند که مضارع معنی شده حذف میشود. آلاما کثیره

دقت شود که به صورت دردهای بسیاری یا دردهای بسیار که باید ترجمه شود پس گزینه های (۱ و ۲) رد

میشود و گزینه ۴ صحیح است

## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

۲۸- « تَلَجَّنْتِي مَشَاهِدَةً حَالِ الْمَحْرُومِينَ إِلَى أَنْ لَا أَقْصِرَ فِي حَقِّهِمْ وَ أَنَا أَقْنَزُ مِنْهُمْ فِي بَعْضِ الْمَسَائِلِ! »:

- ۱) دیدن حالت بیچارگان وادارم می کند که از حَقشان کم نکنم درحالی که در بعضی مسائل از آنها قدرترم!
- ۲) مشاهده حال بیچارگان مرا وادار می کند که از حَقشان کم نکنم و توانایم در بعضی مسائل از آنها بیشتر است!
- ۳) مشاهده حال محرومان وادارم می کند که در حَقشان کوتاهی نکنم و قدرتم در بعضی مسائل از آنها بیشتر است!
- ۴) مشاهده حال محرومان مرا وادار می کند که در حَقشان کوتاهی نکنم درحالی که من در بعضی مسائل از آنها قدرتمندترم!

در صورت سوال (و) واو عالیه است پس باید در حالی که ترجمه شود رد گزینه های ۲ و ۳ آن لا أقصر یعنی کوتاهی نکنم نه کم نکنم پس گزینه ۴ درست است

۲۹- « نَحْتَاجُ لِهَذِهِ الْإِدَارَةَ مُوظَّفًا شَابًا لَا يَمْدَحُ نَفْسَهُ وَ لَا يُقَاتِلُ مِنْ شَأْنِ أصدقَانِهِ! »:

- ۱) برای این اداره به کارمند جوانی نیازمندیم که خود را نستاید و از مقام دوستانش نگاهدا!
- ۲) این اداره به کارمند جوانی نیازمند است که خود را نپسندد و از جایگاه دوستانش چیزی کم نکند!
- ۳) ما محتاج به این کارمند جوان در اداره هستیم که خود را نمی ستاید و از مقام دوستانش نمی کاهد!
- ۴) ما برای این اداره به این کارمند جوان احتیاج داریم که خود را نمی پسندد و از شأن دوستانش کم نمی کند!

هذه الإدارة یعنی این اداره گزینه ۳ قبل اداره این ندارد و موظفا شابا نکره است گزینه ۳ و ۴ معرفه ترجمه کرده است نحتاج یعنی نیازمندیم پس گزینه ۱ صحیح است

۳۰- عَيْنُ الْخَطَا:

- ۱) فِي الْمَنَوَاتِ الْمَاضِيَةِ كَانَتْ السَّاعَةُ تُصَنِّعُ عَلَي دَائِرَةٍ: در سالهای گذشته ساعت را بر دایره می ساختند،
- ۲) وَ كَانَ الْمَرْءُ يظُنُّ أَنَّهُ يَجِدُ فُرْصًا لِنَتَكَارَرِ أَعْمَالِهِ دَائِمًا: و انسان گمان می کرد همیشه فرصتهایی برای تکرار کارهایش می یابد،
- ۳) لَكِنَّ هَذَا كَذِبٌ، وَ الزَّمَانُ لَا يَدُورُ حَوْلَ دَائِرَةٍ: اما این دروغ است، و زمان دور یک دایره نمی گردد،
- ۴) بَلْ يَرِكُضُ عَلَي خَطِّ مُسْتَقِيمٍ وَ لَا يَرْجِعُ إِلَيْنَا أَبَدًا!!: بلکه بر خطی مستقیم می دود و هرگز به ما باز نمی گردد!

کان با مضارع، ماضی استمراری ترجمه میشود در گزینه ۱ فعل مجهول هم هست که غلط ترجمه شده است دائره نکره است، دایره ای معنی صحیح است نه دایره پس گزینه ۱ جواب است

## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

۳۱- عین الخطأ:

- ۱) كان أخي يُحصي كُتبه العِلمية و ينظّمها،: برادرم کتابهای علمیه را شمرد و آنها را مرتب کرد،
- ۲) عندما رأى أنني أساعده في الإحصاء و الترتيب،: وقتی دید که من در شمردن و مرتب کردن به او کمک می‌کنم،
- ۳) غيّر نظرته عني فرحًا،: با خوشحالی نظرش را در مورد من تغییر داد،
- ۴) و آتاني عددًا من كُتبه لأقرأها!، و تعدادی از کتابهایش را به من داد تا آنها را بخوانم!

كان با مضارع، ماضی استمراری معنا میشود، كان یحصی یعنی می شمرد نه شمردگان + یحصی ماضی استمراری است که به معنی مرتب می‌کرد، صحیح است در نتیجه گزینه ۱ صحیح است

۳۲- « زندگی همین روزها و ماههایی است که ما بسرعت آنها را سپری می‌کنیم و هرگز درکشان نمی‌کنیم! »:

- ۱) الحياة هذه الأيام و الأشهر التي أمضيها سريعًا و لن نُدركها!
- ۲) الحياة هي تلك الأيام و الشهور التي قضيناها بسرعة فلن نعلمها!
- ۳) إنّ حياتنا هي الأيام و الأشهر فنحن نُمضيها بسرعة و لا نفهمها أبدًا!
- ۴) إنّ الحياة هي هذه الأيام و الشهور التي نقضيها بسرعة و لا نُدركها أبدًا!

سپری میکنیم در عربی باید برآش فعل متکلم مع الغير بیاوریم و مضارع باشد، پس گزینه ۱ و ۲ غلط است، در گزینه ۳ حیاتنا ضمیر نا اضافی است پس گزینه ۴ صحیح است

۳۳- « این دانش آموزی است که توانسته با یاری معلم خود به درجات عالی علمی دست یابد! »:

- ۱) هذه الطالبة استطاعت بمساعدة مُدرستها الوصول إلى درجات عالية علمية!
- ۲) هذا طالب استطاع بمساعدة معلمه أن يحصل على الدرجات العلمية العالية!
- ۳) هذا التلميذ استطاع بمساعدة المعلمة الحصول على مراتب الرفيعة العلمية!
- ۴) هذه تلميذة قادرة أن تتوصل إلى درجاتها العلمية الرفيعة بمساعدة المعلمة!

این دانش آموزی جدا معنی میشود، در واقع یک ویرگول بین آن می‌خواهد که نمی‌گذارند، وقتی جدا معنی میشود بعد از اسم اشاره ال نمی‌خواهیم پس گزینه های ۱ و ۳ غلط است - معلم خود یعنی معلمه که در گزینه ۴ ضمیری به معلم نچسبیده است پس گزینه ۲ صحیح است

## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

■ ■ ■ **اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة ( ٣٤ - ٤٢ ) بما يناسب النص:**

في مخلوقات ربنا الزمن مظاهر من الجمال و المنفعة و الحكمة. تُشاهد أحيانا في وسط الصحراء مناطق فيها نباتات و أشجار، تُغذيها بمياه العيون المتعددة و الآبار (جمع بئر)، منها أشجار مُثمرة كالتخل. و تظهر أنواع كثيرة من الأزهار الجميلة في بعض المناطق الصحراوية بعد الأمطار الشديدة، إلا أنها لا تدوم حياتها إلا ٦ أو ٨ أسابيع. و توجد أيضا بعض النباتات ذات الأوراق القليلة لكي لا تفقد من الماء بالتبخّر إلا القليل منه!

و بعض النباتات الصحراوية أصلها في باطن الأرض، في عمق أكثر من ٥٠ مترا، و بذلك تستطيع كلها العيش مدة طويلة من الزمن! و يُمكن زراعة المحصولات الزراعية في قسم من الصحراء خصوصا أطرافها، بواسطة القنوات أو الأنابيب (لولها).

ترجمه متن:

در مخلوقات پروردگار مهربان ما مظاهری از زیبایی و منفعت و حکمت قرار دارد. احيانی زندگی هایی در وسط صحرا مناطقی که در آن گیاهان و درختانی است مشاهده می شود که با آب چشمه های متعدد و چاه ها آنها را تغذیه کردم از آن ها درختان پرثمره ای مثل نخل است. انواع بسیاری از گل های زیبا در بعضی مناطق صحرايي بعد باران شدید ظاهر میشود، مگر که آن ها زندگی شان فقط ٦ یا ٨ هفته ادامه می یابد، و همچنین می یابی بعضی گیاهان را که دارای برگ های کمی هستند برای این که از دست ندهند از آبی که تبخیر میشود مگر اندکی از آن

و بعضی گیاهان صحرايي اصلشان در دل زمین است. در عمق بیشتر از ٥٠ متر و با آن میتوانند همه شان زندگی مدت طولانی ای از زمان داشته باشند و زراعت محصولات کشاورزی در قسمتی از صحرا خصوصا اطراف آن به وسیله قنات های لوله ها امکان دارد.

پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

۳۴- عین الخطأ:

- ۱) إنَّ الصَّحراءَ جافَّةٌ و لا عینَ فیها!
- ۲) کَلَّ الأشجارُ تعیش و إن یکن لها أوراقٌ قليلة!
- ۳) الأشجارُ الَّتِی لها أوراقٌ کثیرةٌ تحتاجُ إلى ماءٍ أكثر!
- ۴) هناكُ بعضُ الأشجارِ فی الصحراءِ أصلها فی عمقِ الأرض!

صحرا خشکه و هیچ چشمه ای در آن نیست غلط است در صورتی که متن گفته زندگانی در صحرا را با درخت و گیاهان مشاهده می شود پس گزینه ۱ جواب است

۳۵- عین الصحيح:

- ۱) لا فائدةٌ لبعضِ الأشجارِ الصحراویة!
- ۲) لا توجد فی الصحراءِ أشجارٌ لها أوراقٌ کثیرة!
- ۳) حیاة الأشجارِ الصحراویة کُلَّها خارجةٌ عن إرادةِ الإنسان!
- ۴) لا بُدُّ من الماءِ الَّذِی فی باطنِ الأرضِ لحیاةِ الأشجارِ الصحراویة!

گزینه ۴ صحیح است ناگزیر آبی که در دل زمین است برای حیات درختان صحرائی است

۳۶- عین الخطأ: إنَّ الأشجارَ فی الصحراءِ تعیش مدَّةً طويلةً لأنَّ ...

- ۱) بعضها تشرب الماء من باطن الأرض حتَّى فی أقلِّ من سبعین منزلاً!
- ۲) الله تعالی یُنزلُ علیها المطرَ فی أكثرِ الفصول!
- ۳) أوراقٌ بعضها قليلةٌ فلا تحتاجُ إلى ماءٍ کثیر!
- ۴) حیاة بعضها بواسطة العیون و الآبار!

در گزینه ۲ بیشتر فصول باران نازل می شود غلط است پس این گزینه جواب است

۳۷- عین الخطأ: یمکن أن نحصل فی الصحراءِ علی ...

- ۱) النِّباتاتُ النَّافعةُ الَّتِی لها جمال!
- ۲) الأشجارُ المثمرةُ بمساعدة العیون!
- ۳) المحصولاتُ الزراعیةُ بواسطة القنواتِ أو الأنابیب!
- ۴) الأزهارُ بسببِ الأمطارِ الَّتِی دوامها سنَّةٌ أو ثمانية أسابيع!

گزینه ۱ صحیح می باشد

## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

■ عین الصحیح فی الإعراب و التحلیل الصرفی (۳۸ - ۴۰)

۳۸ - « تُشَاهَدُ »:

- ۱) مضارع - مزید ثلاثی (من وزن « تفاعل ») - مجهول / فعل و الجملة فعلیة
- ۲) مضارع - مزید ثلاثی (حروفه الأصلية: ش ه د) - معلوم / فعل و فاعله « مناطق »
- ۳) فعل مضارع - للمخاطب - مزید ثلاثی (من وزن « فاعل »)، و مصدره « مفاعلة » / فعل مجهول
- ۴) فعل مضارع - للغائبة - مزید ثلاثی (حروفه الأصلية: ش ه د) / فعل و فاعله محذوف، و الجملة فعلیة

فعل مجهول است پس گزینه ۲ رد می شود فعل از باب مفاعله است پس گزینه ۱ رد می شود و فعل للغائبة می باشد پس گزینه ۴ صحیح است

۳۹ - « تَظْهَرُ »:

- ۱) فعل مضارع - للمخاطب - معلوم / فعل و مع فاعله جملة فعلیة
  - ۲) مضارع - للغائبة - مجرد ثلاثی (مصدره: ظهرو) / فاعله « الأزهار »
  - ۳) مضارع - للغائبة - مجرد ثلاثی / فعل و فاعله « أنواع » و الجملة فعلیة
  - ۴) فعل مضارع - للمخاطب - مجرد ثلاثی (مصدره: إظهار) / فعل و فاعله « أنواع »
- للمخاطب غلط، حذف گزینه ها ۱ و ۴ فاعلش انواع می باشد نه أزهار پس گزینه ۳ صحیح است

۴۰ - « مُثْمَرَةٌ »:

- ۱) مفرد مؤنث - معرفة (علم) - اسم فاعل (فعله: أثمر) / صفة، و الموصوف: أشجار
  - ۲) اسم - مفرد مؤنث - اسم فاعل (مصدره: إثمار) / صفة للموصوف « أشجار »
  - ۳) اسم - مؤنث - اسم فاعل (مصدره: إثمار) / صفة للموصوف « النخل »
  - ۴) مفرد مؤنث - اسم فاعل (فعله: ثمر) / صفة للموصوف « أشجار »
- مثمره معرفه نیست رد گزینه ۱ - مثمره صفت برای أشجار است نه نقل پس گزینه ۳ رد میشود. در گزینه ۴ نیز فعل ثمر نیست بلکه فعل ثلاثی مزید است درد گزینه ۴ پس گزینه صحیح است.



## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

## ■ عین الخطأ في التشكيل (٤١ و ٤٢)

- ٤١ - « تظهر أنواع كثيرة من الأزهار الجميلة في بعض المناطق الصحراوية بعد الأمطار الشديدة! »:
- (١) أنواع - كثيرة - الأزهار  
(٢) الصحراوية - الأمطار - الشديدة  
(٣) تظهر - أنواع - بعض  
(٤) المناطق - الصحراوية - الأمطار

کثیره صفت انواع است که انواع مرفوع است که باید تبعیت کند یعنی (و) بگیرد، پس گزینه ۱ صحیح است

- ٤٢ - « بعض النباتات الصحراوية أصلها في باطن الأرض في عمق أكثر من ٥٠ مترًا! »:
- (١) باطن - الأرض - عمق  
(٢) الأرض - عمق - أكثر  
(٣) الصحراوية - أصلها - باطن  
(٤) بعض - النباتات - الأرض

أصل مبتدا است و باید مرفوع باشد پس گزینه ۳ صحیح است

## ٤٣ - عین علامه الرفع تقدیریة:

- (١) إنّ الفتى من يعفو أخطاء أصدقائه!  
(٢) قد يأتي هدى الله من جانب لا نتوقعه!  
(٣) إكتسب تقوى الله حتى تصل إلى حبيبك!  
(٤) كأنّ الراعي ترك أحشامه دون كلبها الحارس!
- هدی اسم مقصور است و اعرایش تقدیری و فاعل است یعنی مرفوع خنثی، تقوی و راعی است همه منصوب هستند پس گزینه ۲ صحیح است

## ٤٤ - عین حرف اللام جازمًا:

- (١) أريد أن أجتهد كثيرًا لأنجح في السباق!  
(٢) يخرج أخي الأكبر ليطلب الرزق لنا كل يوم!  
(٣) ليعتمد على نفسه أخي الصغير في أمور حياته!  
(٤) كنتُ قد سعيت للرجوع إلى المكتبة لكنني لم أستطع!

در گزینه ۲ لام ناصبه است معنی برای این که میدهد و وسط جمله آمده و در جمله دو بخشی آمده، در گزینه ۴ للرجوع، فعل نیست بلکه مصدر است ولی در گزینه ۳ لام جازه داریم که بر سر فعل مضارع می آید و معنی باید میدهد پس گزینه ۳ صحیح است



## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

۴۵ - عین الخطأ (في المعتل):

- ۱) من يسعى سعيًا ينال مناه نيلاً!
- ۲) ترى بحرًا لجياً يغشاه موجٌ على موج!
- ۳) لا تخف من أن لا تقورَ في مسابقاتك الرياضية!
- ۴) تكون للأسماء و العناوين قيمةً مادامت مقترنةً بالعمل!

فعل شرط و جواب شرط باید مجزوم شود که در گزینه ۱ سعی و ینال مجزوم نشده است چون اگر مجزوم شود، باید حرف عله حذف شود پس گزینه ۱ جواب است

۴۶ - عین الفعل الذي يمكن أن يُبنى للمجهول:

- ۱) ابتعد عن الكسالة حتى تنتفع من قواك!
- ۲) قد هلكتنا المعاصي و بعدنا عن الله!
- ۳) إن إتمدت على نفسك فلا تخاف من المتاعب!
- ۴) عندما يصل الربيع تتزين الأرض باللباس الأخضر!

باید دنبال فعلی باشیم که متعددی باشد که در گزینه ۲ هلكتنا و بعدنا، نا در این دو فعل مفعول است پس متعددی است و میتواند مجهول شود، در سایر گزینه ها فعل ها لازم است پس گزینه ۲ جواب است

۴۷ - عین المفعول فيه:

- ۱) تأمل من قبل التكلّم حتى تسلم!
- ۲) لا تنال الراحة إلا بعد تحمّل التعب!
- ۳) خلد شبابنا أسماءهم في تاريخ البلد!
- ۴) كلّ الناس يحتاجون إلى حكيم يرشدهم!

در گزینه ۱ من قبل جار و مجرور است در گزینه ۲ بعد مفعول فيه است در گزینه ۳ و ۴ نداریم پس گزینه ۲ صحیح است

## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

۴۸- عین صاحب الحال لیس ضمیرًا:

- ۱) النَّبَاتَاتُ تُؤَفِّرُ الطَّعَامَ لَنَا مِنْقِيَةَ الْجَوِّ!
- ۲) النَّاسُ يُدْرِكُونَ أَسْرَارَ الْخَلْقَةِ مَسْبُحِينَ لِخَالِقِهِمْ!
- ۳) الْفَلَاحُونَ يَحْصِدُونَ الْمَحْصُولَ فَرِحِينَ مِنْ كَثْرَتِهِ!
- ۴) يَسِيرُ الْفَارِسُ فِي الطَّرِيقِ بِصُعُوبَةٍ تَعَبًا مِنْ حَرَارَةِ الشَّمْسِ!

گزینه ۱ منقیه به هی مستتر بر میگردد، گزینه ۲ مسیمین به ویدرکون بر میگردد. گزینه ۳ فرحین به یحصدون بر میگردد. گزینه ۴ تعبا به الفارس بر میگردد پس گزینه ۴ صحیح است

۴۹- عین ما فيه التأكيد للفعل:

- ۱) لم يكن الإنسان حتى الآن يغوص في البحر غوصًا أكثر من عشرين مترًا!
- ۲) إن لون الأحمر أول لون يختفي في البحر إختفاءً و في أعماقه ظلمة كثيرة!
- ۳) يعفو الكريم عن أخطاء الناس بكرامته عفواً ينساه و يتسونه!
- ۴) لن نسمح إلى أعدائنا أن يتعدوا علينا سمحًا قاطعًا!

گزینه ۱ غوصا مفعول مطلق است که اکثر بعد آن آمده پس میشود مفعول مطلق نوعی.

گزینه ۲ اختفاء مفعول مطلق است و بعد آن (و) جمله را جدا کرده پس مفعول مطلق تاکیددی است و همین جواب است

گزینه ۳ عفوا مفعول مطلق است ولی بعد از آن جمله ی وصفیه آمده پس مفعول مطلق نوعی است چون جمله وصفیه به عنوان صفت محسوب میشود

گزینه ۴ بعد سمحاً، قاطعاً آمده پس مفعول مطلق نوعی است پس گزینه ۲ صحیح است

۵۰- عین ما لیس فيه تمييز:

- ۱) أصبح الناس متقدمين حين عملوا بالقرآن عملاً!
- ۲) ظهرت قرون الطبّي كالفضّة البرّاقة جمالاً!
- ۳) تقدّم في البداية دراسة لكنّه ضعف جسمًا!
- ۴) بشاشة الوجه خير خصائلك حسناً!

پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور تجربی سال ۱۳۹۸ (نظام قدیم!!!) - غفاری

گزینه یک مفعول مطلق است نه تمییز پس همین گزینه جواب است جملا، جسموا حسنا تمییز هستند

موفق باشید

توصیه شدیدا دوستانه

در عربی فرق زیادی بین نظام قدیم و جدید نیست

لطفا فقط فقط همه تستای کنکور را بفورید!!!

نه تالیفی

نه آزمایشی

فقط کنکور سالهای گذشته!!!



غفاری ۰۹۱۲۰۶۲۱۰۷